

 attractive

 reliable

 smart

sauber

Frigorífico **SC-182 B/I** Manual de usuario.

Refrigerator **SC-182 B/I** User manual.

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden el peligro involucrado.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar un peligro.
- Advertencia: si la superficie está rajada, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Los objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas no deben colocarse sobre la superficie, ya que pueden calentarse.
- No se debe usar un limpiador de vapor.
- No use un limpiador de vapor para limpiar su cubierta.
- El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto por separado.
- ADVERTENCIA: Peligro de incendio: no guarde artículos en las superficies de cocción.
- El proceso de cocción debe ser supervisado. Un proceso de cocción a corto plazo debe ser supervisado continuamente.
- ADVERTENCIA: La cocción desatendida con grasa o aceite puede ser peligrosa y provocar un incendio. NUNCA intente apagar un incendio con agua, apague el aparato y cubra la llama, p. con una tapa o una manta de fuego.

SEGURIDAD



PRECAUCIÓN!

Es peligroso que cualquier persona que no sea de servicio autorizado realice reparaciones o reparaciones que impliquen la retirada de las cubiertas. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no intente reparar este aparato usted mismo.

Consejos de seguridad

No utilice electrodomésticos como un secador de pelo o calentador para descongelar su refrigerador / congelador.

Los recipientes con gases o líquidos inflamables pueden filtrarse a bajas temperaturas.

No almacene recipientes con materiales inflamables, tales como latas de aerosol, cartuchos de repuesto de extintores, etc. en el refrigerador / congelador.

No retire los elementos del compartimiento del refrigerador / congelador si sus manos están húmedas / húmedas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o "quemaduras por congelación". Las botellas y las latas no deben colocarse en el congelador, ya que pueden estallar cuando el contenido se congela.

Se deben respetar los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones pertinentes.

No permita que los niños manipulen los controles ni jueguen con el refrigerador / congelador. El refrigerador / congelador es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo. Es peligroso alterar la especificación o intentar modificar este producto de cualquier manera.

No guarde gases o líquidos inflamables dentro de su refrigerador.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar riesgos.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrado. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como

- Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Ambientes tipo dormitorio;
- Catering y aplicaciones similares no comerciales.

No almacene sustancias inflamables dentro

- ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el armario del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.
- ADVERTENCIA: No utilice electrodomésticos dentro de los compartimientos de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Los artefactos de refrigeración, en particular un refrigerador-congelador tipo I, podrían no funcionar de manera consistente (posibilidad de descongelación de los contenidos o temperatura demasiado alta en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se los coloque por un período prolongado por debajo del límite frío del rango de las temperaturas para las que está diseñado el artefacto de refrigeración;

Rango climático

La información sobre el rango climático del aparato se proporciona en la placa clasificada. Indica a qué temperatura ambiente (es decir, a la temperatura ambiente, en la que está funcionando el dispositivo) la operación del dispositivo es óptima (adecuada).

Rango climático	Temperatura ambiente
SN	de +10°C a +32°C
N	de +16°C a +32°C
ST	de +16°C a +38°C
T	de +16°C a +43°C

Nota: dados los valores límite del rango de temperatura ambiente para las clases climáticas para las cuales está diseñado el aparato de refrigeración y el hecho de que las temperaturas internas podrían verse afectadas por factores tales como la ubicación del aparato de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta, la configuración de cualquier dispositivo de control de temperatura podría tener que variarse para permitir estos factores, si corresponde.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos.

Cabellos

Si su refrigerador está equipado con una cerradura, mantenga la llave fuera del alcance y no cerca del aparato para evitar que los niños queden atrapados. Cuando deseche un refrigerador viejo, rompa cualquier cerradura o pestillo viejo como protección.

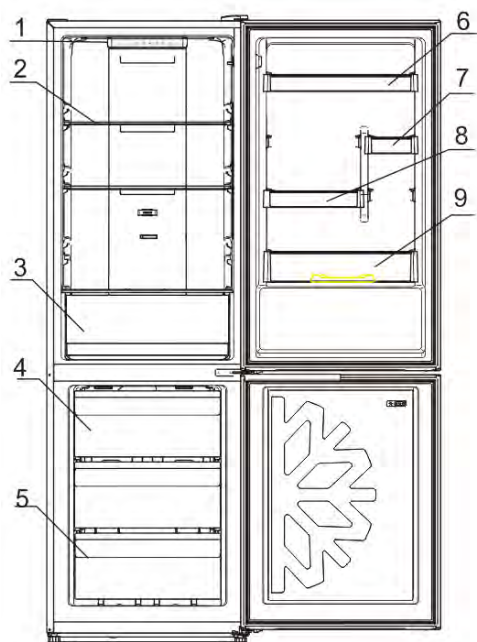
Sin freón

El refrigerante sin freón (R600a) y el material aislante espumante (ciclopentano) que es respetuoso con el medio ambiente se utilizan para el refrigerador, no causan daños a la capa de ozono y tienen un impacto muy pequeño en el calentamiento global. R600a es inflamable y está sellado en un sistema de refrigeración, sin fugas durante el uso normal. Pero, en caso de fuga de refrigerante debido a daños en el circuito de refrigerante, asegúrese de mantener el aparato alejado de llamas abiertas y de abrir las ventanas para ventilación lo más rápido posible.

II. II Características del producto

- Total no frost
- Multi air flow
- Control electrónico de temperatura.
- iluminación interior LED

Partes del producto



No	Descripción
1	Display
2	Estante de vidrio
3	Cajón para vegetales
4	Cajón congelador
5	Cajón congelador
6	Estante de puerta I
7	Estante de puerta II
8	Estante de puerta III
9	Estante de puerta IV

Debido a la innovación tecnológica, las descripciones del producto en este manual pueden no ser completamente consistentes con su refrigerador. Los detalles están de acuerdo con el artículo material.

III. Preparaciones para su uso

Ubicación de la instalación

1. condición de ventilación

La posición que seleccione para la instalación del refrigerador debe estar bien ventilada y tener menos aire caliente. No coloque el refrigerador cerca de una fuente de calor, como una cocina, una caldera, y evítelo de la luz solar directa, lo que garantiza el efecto de refrigeración y ahorra consumo de energía. No ubique el refrigerador en un lugar húmedo, para evitar que el refrigerador se oxide y pierda electricidad. El resultado del espacio total de la habitación en la que se instala el refrigerador dividido por la cantidad de carga de refrigerante del refrigerador no debe ser inferior a 8 g / M3.

Nota: La cantidad de refrigerante cargada para el refrigerador se puede encontrar en la placa de identificación.

2. espacio de disipación de calor

Al trabajar, el refrigerador emite calor a los alrededores. Por lo tanto, se debe ahorrar al menos 300 mm de espacio libre en la parte superior, más de 100 mm en ambos lados y más de 50 mm en la parte posterior del refrigerador.

Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
595	635	1855	966	1192	130	50	100

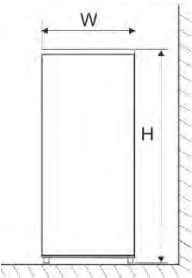


Fig. 1

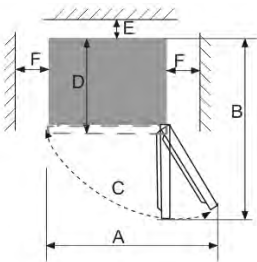


Fig. 2

Nota: Figura 1, Figura 2 solo como diagrama esquemático del tamaño de la demanda de espacio del producto. 3.Nivel de tierra

Coloque el refrigerador sobre el suelo (piso) sólido y plano para mantenerlo estable, de lo contrario, provocará vibraciones y ruido. Cuando el refrigerador se coloca sobre materiales para pisos tales como alfombras, esteras de paja, cloruro de polivinilo, las placas de soporte sólidas deben aplicarse debajo del refrigerador, para evitar el cambio de color debido a la disipación de calor.



Se debe mantener una ventilación sin obstrucciones alrededor del aparato o en una estructura empotrada.

Preparaciones para el uso

1. Tiempo de reposo
- Después de que el refrigerador esté correctamente instalado y bien limpio, no lo encienda de inmediato. Asegúrese de energizar el refrigerador después de más de 1 hora de reposo, para garantizar su funcionamiento normal.
2. limpieza
- Confirme las partes accesorias dentro del refrigerador y limpie el interior con un paño suave.
3. Encendido
- Inserte el enchufe en el enchufe sólido para encender el compresor. Después de 1 hora, abra la puerta del congelador, si la temperatura dentro del compartimiento del congelador cae obviamente, esto indica que el sistema de refrigeración está funcionando normalmente.
4. Almacenamiento de alimentos.
- Después de que el refrigerador funcione por un período de tiempo, la temperatura interna del refrigerador se controlará automáticamente de acuerdo con la configuración de temperatura del usuario. Después de que el refrigerador se haya enfriado por completo, agregue los alimentos, que generalmente necesitan 2 ~ 3 horas para enfriarse por completo. En verano, cuando la temperatura es alta, los alimentos tardan más de 4 horas en enfriarse por completo (intente abrir la puerta del refrigerador lo menos posible antes de que la temperatura interna se enfríe).



Si el refrigerador está instalado en un lugar húmedo, asegúrese de verificar si el cable a tierra y el disyuntor de fugas son normales. Si se producen ruidos de vibración debido al contacto del refrigerador con la pared o si la pared se ennegrece por convección de aire alrededor del compresor, aleje el refrigerador de la pared. La instalación del refrigerador puede causar ruidos de interferencia o caos de imágenes en el teléfono móvil, el teléfono de línea fija, el receptor de radio y el televisor que lo rodea, por lo tanto, trate de mantener el refrigerador lo más alejado posible en tal caso.

IV. Funciones

Cuando el sistema del refrigerador se enciende por primera vez, todos los íconos en el panel de visualización se iluminan durante 2 segundos y el sistema funciona a 4 °C por defecto.

1. Funciones

1.1 Ajuste de temperatura

Ajuste de temperatura del refrigerador en el panel de visualización (Modos 2, 4, 6 y 8)		
Entorno operativo	Modo (s) sugerido (s)	Método
In summer (higher than 35°C)	4, 6, 8	Presione la tecla "SET" para el ajuste.
Condicion normal	4	
En invierno (inferior a 13 °C)	2, 4	
Cuando los alimentos necesitan ser congelados rápidamente.	Congelado rápido	

La temperatura se puede ajustar presionando la tecla 'SET', y si no hay operación de tecla dentro de los 3 segundos posteriores a la configuración de temperatura, dicha configuración se validará, con la temperatura controlada de inmediato según la configuración; y la luz indicadora de modo se apagará después de 3 segundos.

Los modos de temperatura tienen el siguiente ciclo: "2 → 4 → 6 → 8 → ENFRIAMIENTO RÁPIDO → 2"



Ajuste de temperatura del congelador mediante palanca reguladora de aire		
Posición	Temperatura del congelador	CONSEJOS
Max.	El suministro de aire de enfriamiento es máximo, con la temperatura del congelador disminuida.	Por lo general, el nivel de regulación del aire se ajusta en la posición media
Min.	El suministro de aire de enfriamiento es mínimo, con la temperatura del congelador aumentada.	



1.2 Fast Cool

Enfriar la temperatura de manera rápida es beneficioso para la prevención de la nutrición de los alimentos contra la pérdida y preservación de la frescura.

Después de un período de funcionamiento acumulado de 3 horas, la función de enfriamiento rápido saldrá automáticamente, con el modo de temperatura restaurado a ese ajuste antes de habilitar la función de enfriamiento rápido.

1.3 Alarma de puerta abierta

Cuando la puerta del refrigerador se mantiene abierta durante más de 10 minutos, la lámpara LED comienza a parpadear con alarma, lo que no se detendrá hasta que dicha puerta esté cerrada.

1.4 Memoria de corte de energía

En caso de fallo de energía, el refrigerador mantendrá el estado operativo antes de la falla de energía cuando se restablezca el suministro de energía.

1.5 Retraso de encendido

Para evitar que el compresor del refrigerador se dañe en el caso de una falla de energía eléctrica de corta duración (es decir, menos de 5 minutos), el compresor no arrancará inmediatamente después de encenderse.

1.6 Alarma de fallo

Cuando la luz indicadora de Enfriamiento rápido o Modo 4 sigue parpadeando, indica un fallo en el refrigerador.

Póngase en contacto con la persona de posventa para el servicio de visitas en tal caso.

Consejos para mantener la comida perfecta en el refrigerador

Precauciones para su uso

- Es posible que el electrodoméstico no funcione de manera consistente (existe la posibilidad de descongelar o que la temperatura se caliente demasiado en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se coloca por un período prolongado por debajo del límite de frío del rango de temperatura para el cual está diseñado el electrodoméstico de refrigeración.
- La información sobre el tipo de clima del aparato se proporciona en la placa de características.
- La temperatura interna podría verse afectada por factores tales como la ubicación del aparato de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta, etc., y, si corresponde, una advertencia de que la configuración de cualquier dispositivo de control de temperatura podría variar.
- Las bebidas efervescentes no deben almacenarse en el compartimiento del congelador o en el compartimiento de baja temperatura, y algunos productos como los helados no deben consumirse demasiado fríos.

Lugar de almacenamiento de alimentos

Debido a la circulación de aire frío en el refrigerador, la temperatura de cada área en el refrigerador es diferente, por lo que se deben colocar diferentes tipos de alimentos en diferentes áreas.

El compartimiento de alimentos frescos es adecuado para el almacenamiento de alimentos que no necesitan congelarse, alimentos cocinados, cerveza, huevos, algunos condimentos que necesitan conservación en frío, leche, jugo de frutas, etc. La caja de verduras es adecuada para la conservación de verduras, frutas, etc.

El compartimiento del congelador es adecuado para almacenar helados, alimentos congelados y los alimentos que se conservarán durante mucho tiempo.

Uso del compartimiento de alimentos frescos.

Establezca la temperatura del compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos entre 2 °C ~ 8 °C, y almacene los alimentos destinados al almacenamiento a corto plazo, o que se comerán en cualquier momento en el compartimiento de alimentos frescos.

Estante del refrigerador: cuando retire el estante, levántelo primero y luego extráigalo; y cuando instale el estante, colóquelo en posición antes de colocarlo. Mantenga la brida trasera del estante hacia arriba para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared del revestimiento. Cuando saque o coloque el estante, sosténgalo firmemente y manipúlelo con cuidado para evitar daños.

Caja para frutas y verduras: saque la caja para frutas y verduras para acceder a los alimentos. Después de usar o limpiar la tapa de la caja para verduras, asegúrese de volver a colocarla en la caja para que la temperatura interna de la caja no se vea afectada.

La varilla reguladora de la humedad de la caja para verduras está diseñada para mantener la humedad y la frescura de las verduras almacenadas en el interior.

Cuando la varilla reguladora de la humedad se desliza hacia la derecha, con más agujeros expuestos, se mantendrá una humedad más baja dentro de la caja para verduras.

Cuando la varilla reguladora de la humedad se desliza hacia la izquierda, con menos agujeros expuestos, se mantendrá una humedad más alta dentro de la caja para verduras.

Precauciones para el almacenamiento de alimentos.

Es mejor que limpie los alimentos y los seque antes de guardarlos dentro del refrigerador. Antes de poner los alimentos en el refrigerador, es aconsejable sellarlos, para evitar la evaporación del agua y mantener las frutas y verduras frescas por un lado, y evitar el olor a olor por otro lado.

No ponga demasiados o muy pesados alimentos dentro del refrigerador. Mantenga suficiente espacio entre los alimentos; Si está demasiado cerca, el flujo de aire frío se bloqueará, lo que afectará el efecto de refrigeración. No almacene alimentos excesivos o con sobrepeso, para evitar que el estante sea aplastado. Cuando almacene los alimentos, manténgase alejado de la pared interna; y no coloque los alimentos ricos en agua demasiado cerca de la pared posterior del refrigerador, para que no se congelen en la pared interior.

Almacenamiento categorizado de alimentos: los alimentos deben almacenarse por categoría, con los alimentos que come todos los días colocados frente al estante, de modo que la duración de la puerta abierta se pueda acortar y se pueda evitar el deterioro de los alimentos debido al vencimiento.

Consejos para ahorrar energía: deje que la comida caliente se enfríe a temperatura ambiente antes de ponerla en el refrigerador. Ponga los alimentos congelados en el compartimento de alimentos frescos para descongelarlos, utilizando la baja temperatura de los alimentos congelados para enfriarlos, ahorrando así energía.

Almacenamiento de frutas y verduras.

En el caso de los aparatos de refrigeración con compartimento de refrigeración, debe hacerse una declaración en el sentido de que algunos tipos de verduras y frutas frescas son sensibles al frío y, por lo tanto, no son adecuadas para el almacenamiento en este tipo de compartimento.

Uso del compartimento de almacenamiento de alimentos congelados.

La temperatura del congelador se controla por debajo de -18 °C, y es aconsejable almacenar los alimentos para su conservación a largo plazo en el compartimento del congelador, pero debe respetarse la duración de almacenamiento indicada en el envase de los alimentos.

Los cajones del congelador se utilizan para almacenar alimentos que deben congelarse. El pescado y la carne de gran tamaño de bloque deben cortarse en trozos pequeños y empacarse en bolsas frescas antes de distribuirlos uniformemente dentro de los cajones del congelador.

Congelación rápida

(1) Consulte la descripción sobre la función de congelación rápida en la sección "Función".

(2) En comparación con la congelación normal, la congelación rápida permite que los alimentos pasen a través de la zona de formación máxima de cristales de hielo a la velocidad más rápida. La congelación rápida puede congelar el contenido de agua de los alimentos en cristales finos de hielo, sin dañar la membrana celular, por lo que el jugo celular no se perderá al descongelar, y se puede mantener la frescura y nutrición originales de los alimentos.

(3) La función de congelación rápida está diseñada para preservar la nutrición de los alimentos congelados, con los alimentos completamente congelados en el menor tiempo. La congelación rápida consume más energía que la congelación normal.

★ Permita que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el compartimento del congelador.

★ No coloque un recipiente de vidrio con líquido o el líquido enlatado que esté sellado en el compartimento del congelador, para evitar estallidos debido a la expansión del volumen después de que el líquido se congele.

★ Divida la comida en porciones apropiadamente pequeñas

★ Es mejor empacar la comida antes de congelarla, y la bolsa de empaque utilizada debe estar seca, en caso de que las bolsas de empaque estén congeladas juntas. Los alimentos deben empacarse o cubrirse con materiales adecuados que sean firmes, insípidos, impermeables al aire y al agua, no tóxicos y libres de contaminación, para evitar la contaminación cruzada y la transferencia de olores.

Consejos para comprar los alimentos congelados.

1. Cuando compre alimentos congelados, consulte las Pautas de almacenamiento en el empaque. Podrá almacenar cada artículo de alimentos congelados durante el período que se muestra con la calificación de estrellas. Este suele ser el período indicado como "Mejor usarlos antes de ×", que se encuentra en la parte frontal del embalaje.

2. Verifique la temperatura del gabinete de alimentos congelados en la tienda donde compra los alimentos congelados.
3. Asegúrese de que el paquete de alimentos congelados esté en perfectas condiciones.
4. Siempre compre productos congelados al final de su viaje de compras o visita al supermercado.
5. Intente mantener los alimentos congelados juntos mientras compra y en el viaje a casa, ya que esto ayudará a mantener la comida más fresca.
6. No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos de inmediato. Se pueden comprar bolsas con aislamiento especial en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Estos mantienen los alimentos congelados fríos por más tiempo.
7. Para algunos alimentos, descongelar antes de cocinar no es necesario. Las verduras y la pasta se pueden agregar directamente al agua hirviendo o al vapor. Las salsas y sopas congeladas se pueden poner en una cacerola y calentar suavemente hasta que se descongelen.
8. Use alimentos de calidad y manipúlelos lo menos posible. Cuando los alimentos se congelan en pequeñas cantidades, les tomará menos tiempo congelarse y descongelarse.
9. Estime la cantidad de alimentos que se congelarán. Cuando congele grandes cantidades de alimentos frescos, ajuste la perilla de control de temperatura al modo bajo, con la temperatura del congelador bajada. Por lo tanto, los alimentos se pueden congelar de manera rápida, con la frescura de los alimentos bien conservada.

VI. Consejos para necesidades especiales.

Mover el refrigerador / congelador

•Ubicación

No coloque su refrigerador / congelador cerca de una fuente de calor, p. cocina, caldera o radiador. Evítelo de la luz solar directa en edificios exteriores o tumbonas.

• nivelación

Asegúrese de nivelar su refrigerador / congelador con los pies niveladores frontales. Si no está nivelado, el rendimiento de sellado de la junta de la puerta del refrigerador / congelador se verá afectado, o incluso puede provocar la falla de funcionamiento de su refrigerador / congelador.

Después de colocar el refrigerador / congelador en posición, espere 4 horas antes de usarlo, para permitir que el refrigerante se asiente.

• Instalación

No cubra ni bloquee las rejillas de ventilación o rejillas de su electrodoméstico.

Cuando estás fuera por mucho tiempo

!Si el aparato no se usará durante varios meses, apáguelo primero y luego desconecte el enchufe de la toma de corriente.

- Saque todos los alimentos.
- Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el olor y el crecimiento de moho, deje la puerta entreabierta: bloquéela o retire la puerta si es necesario.
- Mantenga el aparato limpio en un lugar seco, ventilado y alejado de la fuente de calor, coloque el aparato suavemente y no coloque objetos pesados encima.
- La unidad no debe ser accesible para que jueguen los niños.

VII. Mantenimiento y limpieza



Antes de limpiar, desconecte primero el enchufe de alimentación; No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, ya que existe el riesgo de descargas eléctricas y lesiones. No derrame agua directamente sobre el refrigerador, para evitar la oxidación, fugas de electricidad y accidentes. No estire las manos hacia el fondo del refrigerador, ya que podría estar arañado por esquinas metálicas afiladas.

Limpieza interna y limpieza externa.

Los residuos de alimentos en el refrigerador pueden producir mal olor, por lo que el refrigerador debe limpiarse regularmente. El compartimento de alimentos frescos generalmente se limpia una vez al mes.

Retire todos los estantes, la caja de la gaveta, los botelleros, el tablero de la cubierta, los cajones, etc., y límpielos con una toalla suave o una esponja sumergida en agua tibia o detergente neutro.

Limpie el polvo acumulado en el panel posterior y las placas laterales del refrigerador con frecuencia. Después de usar detergente, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia y luego séquelo.



No use cepillo de cerdas, cepillo de alambre de acero, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del gabinete, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc. para evitar daños

Seque cuidadosamente la junta de la puerta, limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con una cuerda de algodón. Después de la limpieza, fije primero las cuatro esquinas de la junta de la puerta y luego empújela segmento por segmento en la ranura de la puerta.

Interrupción del suministro de energía o falla del sistema de refrigeración.

- Tenga cuidado con los alimentos congelados en caso de que el electrodoméstico no funcione durante un período prolongado (como la interrupción del suministro eléctrico o la falla del sistema de refrigeración).
- Intente abrir la puerta del refrigerador lo menos posible, de esta manera puede guardar los alimentos de forma segura y fresca durante horas, incluso en verano.
- Si recibe el aviso de corte de energía por adelantado:

- 1) Ajuste la perilla del termostato al modo alto con una hora de anticipación, para que los alimentos se congelen por completo (¡No almacene alimentos nuevos durante este tiempo!). Restaure el modo de temperatura a la configuración original cuando la fuente de alimentación se normalice de manera oportuna.
- 2) También puede hacer hielo con un recipiente hermético y colocarlo en la parte superior del congelador, para extender el tiempo de almacenamiento de alimentos frescos.



Nota: Una vez que use el refrigerador, será mejor que lo use continuamente; y en circunstancias normales, no detengas su uso, para no afectar la vida útil.

Antihielo

Este aparato está diseñado con la función de descongelación automática, por lo que no es necesario descongelarlo manualmente.

Cambio de la lámpara

La lámpara LED es utilizada por el refrigerador para la iluminación, que presenta un bajo consumo de energía y una larga vida útil. En caso de cualquier anomalía, póngase en contacto con el personal de postventa para visitar el servicio.

Verificación de seguridad después del mantenimiento

¿Está roto o dañado el cable de alimentación?

¿Está el enchufe de alimentación firmemente insertado en el enchufe?

¿Se sobrecalienta el enchufe de forma anormal?



Nota: Pueden producirse descargas eléctricas y accidentes de incendio en caso de que el cable de alimentación y el enchufe estén dañados o manchados por polvo. Si hay alguna anomalía, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el proveedor. Cómo desmontar las piezas.

Botellero de puerta de nevera:

Sujete el botellero con ambas manos y luego empújelo hacia arriba.



Estante del refrigerador:

Sujete un extremo del estante y levántelo mientras lo jala hacia afuera.

VIII. Análisis y eliminación de fallos simples (que varían con diferentes productos)

Con respecto a los siguientes fallos pequeños, no todos los fallos deben ser reparados por el personal de servicio técnico; Puedes intentar resolver el problema.

Caso	Inspección	Soluciones
Sin refrigeración completamente	¿Se ha desconectado la alimentación? ¿Los interruptores y fusible están rotos? ¿No hay electricidad o un viaje en línea?	- Vuelva a enchufar - Abra la puerta y verifique si la lámpara está encendida.
Ruido anormal	¿Es estable el refrigerador? ¿El refrigerador llega a la pared?	- Ajuste de los pies ajustables del refrigerador. - Fuera de la pared
Mala eficiencia de refrigeración	¿Pones comida caliente o demasiada comida? ¿Abres la puerta con frecuencia? ¿Cierres la bolsa de comida al sello de la puerta? ¿Luz solar directa cerca de un horno o estufa? ¿Está bien ventilado? ¿La configuración de temperatura es demasiado alta?	- Poner comida en el refrigerador cuando los alimentos calientes se enfríen. - Verificando y cerrando la puerta. - Retirar el refrigerador de la fuente de calor. - Vaciar la distancia para mantener una buena ventilación. - Ajuste a la temperatura adecuada.
Olor peculiar en el refrigerador	¿Alguna comida delicada? ¿Necesita limpiar el refrigerador? ¿Guardaste comida de sabores fuertes?	- Tirar la comida estropeada. - Limpieza del refrigerador - Embalaje de alimentos de sabores fuertes.



Nota: Si la descripción anterior no puede solucionarse, no desarme la reparación usted mismo. Las reparaciones llevadas a cabo por personas inexpertas pueden causar lesiones o un mal funcionamiento grave. Póngase en contacto con la tienda local donde realizó su compra. Este producto debe ser reparado por un ingeniero autorizado y solo se deben usar repuestos originales.

Cuando el electrodoméstico no esté en uso por períodos prolongados, desconéctelo del suministro eléctrico, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato, dejando la puerta entreabierta para evitar olores desagradables.

IX. Certificaciones (a cargo del ingeniero de certificación)

Información eléctrica

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra.

Este producto está equipado con un enchufe, que es adecuado para todas las casas equipadas con enchufes que cumplan con las especificaciones actuales.

Si el enchufe instalado no es adecuado para las tomas de corriente, se debe cortar y desechar con cuidado. Para evitar un posible riesgo de descarga, no inserte el enchufe desechado en un enchufe.

Este producto cumple con las directivas de la CEE.

X. Instrucciones de recuperación segura

Disposición

Los electrodomésticos viejos todavía tienen algún valor excedente. Un enfoque respetuoso con el medio ambiente asegurará que las valiosas materias primas sean recicladas.

Los refrigerantes utilizados en su equipo y materiales de aislamiento requieren procedimientos especiales de manipulación. Asegúrese de que no haya daños en la tubería en la parte posterior del equipo antes de manipularlo. Se puede obtener información actualizada sobre las opciones para desechar equipos viejos y empaques de equipos viejos en la oficina municipal local.

Eliminación correcta de este producto	
	Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto para reciclaje ambientalmente seguro.

Cambiar el tope de la puerta

- Si es necesario, la puerta se puede cambiar de derecha a izquierda.
- ¡Advertencia! Antes de trabajar en el aparato, siempre desconecte el enchufe de la red eléctrica.
- Para evitar daños a personas y bienes, ejecute el cambio del tope de la puerta con dos personas.
- Recomendamos dejar el cambio del tope de la puerta a expertos.
- Antes de comenzar con las modificaciones, quí hay una información general:
 - Siempre preste atención a la cantidad de cuñas en los pasadores y tornillos del cojinete.
 - Coloque los osos siempre de modo que se ajusten bien.

Paso 1

- a) Desatornille la tapa de las bisagras de la puerta y retírela.



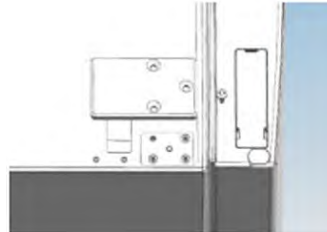
- b) Desenchufe el cable. Desatornille los 4 tornillos que sujetan la bisagra superior y retírela. Retire el lazo del cable de tierra de la bisagra. Inserte la conexión del cable en la abertura en la parte superior del aparato. Retire el gato de la puerta y la tapa de las tapas de los extremos pequeños.



- c) Apriete el gato de la puerta y la conexión del cable en la abertura del caño y luego cierre la tapa pequeña.



- d) Afloje los tornillos 1 como se muestra en la figura a continuación, en un ángulo inferior para quitar la cavidad en la parte superior del aparato. Retire la tapa pequeña de la tapa de la puerta y saque el zócalo de la puerta y la conexión del cable.



- e) Tire del zócalo de la puerta en la abertura redonda en el door y coloque la tapa pequeña.

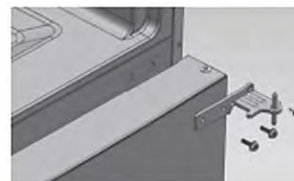


- f) Levante el soporte del refrigerador unos 50 mm, en el interior para retirarlo del aparato.



Paso 2

- a) Afloje los 3 tornillos que sujetan la bisagra central y luego retírela.



- b) Levante la puerta del congelador unos 50 mm para poder sacarla del refrigerador.



c) Retire los soportes delanteros ajustables debajo de la bisagra inferior. Luego, afloje los 4 tornillos que sujetan la bisagra inferior y retírela del refrigerador



La eliminación de las puertas ya está terminada.



Paso 3

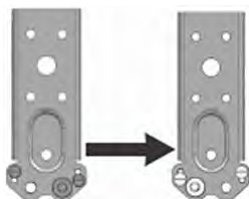
a) Instale las piezas retiradas en el lado opuesto del aparato. Tire del zócalo de la puerta, como se muestra en la figura siguiente, e instálelo en la posición correspondiente en el otro lado.



b) Retire los tornillos del tope, como se muestra en la siguiente figura, e instálelo en el lado opuesto de la puerta.



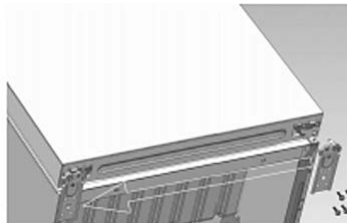
e) Retire el eje y los dos toques de la bisagra inferior e instálelo en la posición, como se muestra en la siguiente figura.



Step

4 Instale las puertas del refrigerador y del congelador en el lado opuesto.

a) Retire el soporte ajustable en la parte delantera, como se muestra a continuación. Luego, instale la bisagra inferior en el otro lado del refrigerador y apriete los tornillos.

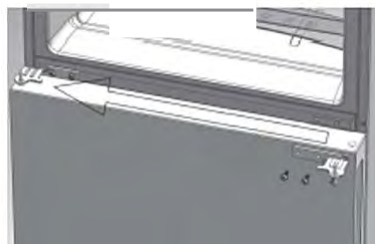


b) Instale el soporte ajustable más corto en la parte delantera y lateral, donde está la bisagra inferior. Al girar el soporte, puede ajustar la altura en este lado del aparato hasta que esté nivelado.



Paso 5

a) Coloque la puerta del congelador, gire la bisagra central 180° y luego instálela en el lado opuesto del electrodoméstico. Fije la bisagra central con los 3 tornillos correspondientes.



b) Coloque la puerta del refrigerador y e instale la bisagra superior en el lado opuesto del aparato. Fije la bisagra superior con los 4 tornillos correspondientes. Además, conecte el bucle del cable de tierra con uno de los tornillos de recorrido. Luego, conecte el enlace del cable. Fije la cubierta de la bisagra superior con un tornillo.

c) Instale la cubierta del espacio en el lado opuesto del aparato y apriete el tornillo.



Finalmente, verifique la alineación correcta de las puertas y que se encuentren correctamente en todos los lados. Si es necesario, ajuste los soportes en la parte delantera para un posicionamiento completamente horizontal y el aparato.

Tiene que inclinar el aparato más de 30°, espere 4 horas antes de conectar el aparato a la red eléctrica.

 attractive

 reliable

 smart

sauber

Frigorífico **SC-182 B/I** Manual de usuario.

Refrigerator **SC-182 B/I** User manual.

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

XI. SAFETY



WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.



WARNING!

Risk of fire / flammable materials.

Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns" if consumed straight from the Freezer.

Do not remove items from the Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the Freezer. The Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

– WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

– WARNING: Refrigerating appliances – in particular a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (there is possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed;

– WARNING: It is necessary that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

– WARNING: The refrigerant used in your appliance and insulation materials needs special disposal procedures.

– WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

– WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

– Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

– Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

– Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

– Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

– Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

– One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

– If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Electrical Connection

⚡WARNING⚡

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with the standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

This refrigerator appliance requires a standard 220-240VAC 50/60Hz electrical outlet with three-prong ground.

This refrigerator appliance is not designed to be used with an inverter.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit. Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Locks

If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

Freon-free

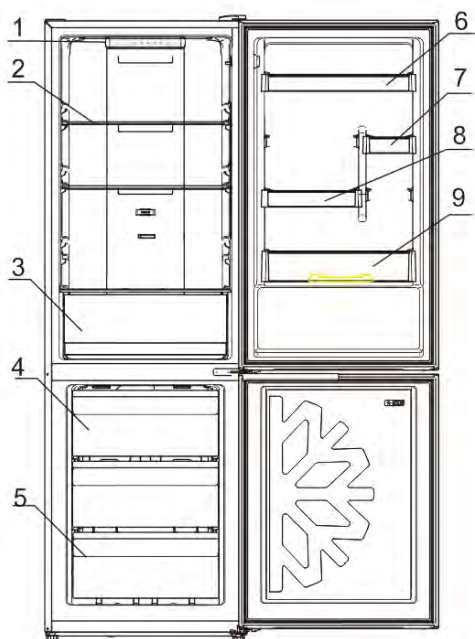
The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant

leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

XII. Product features

- Total no frost design
- Multi air flow cooling system
- Electronic temperature control
- Interior LED lighting

Parts name



No	Description
1	Display panel
2	Fridge glass shelf
3	Salad Crisper
4	Upper freezer drawer
5	Bottom freezer drawer
6	Bottle Rack I
7	Bottle Rack II
8	Bottle Rack III
9	Bottle Rack IV

Due to technological innovation, the descriptions of the product in this manual may not be completely consistent with your refrigerator. Details are in accordance with the material item.

XIII. Preparations for use

Installation location

3. Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, boiler, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the refrigerator is installed being divided by the refrigerant charge amount of the refrigerator shall not be less than 8 g/ M³.

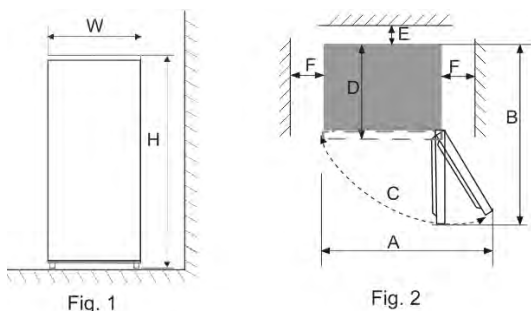
Note: The amount of refrigerant charged for the refrigerator can be found on the nameplate.

4. Heat dissipation space

When working, the refrigerator gives off heat to surroundings. Therefore, at least 300mm of free space should be spared at the top side, more than 100mm on both sides, and above 50mm at the back side of the refrigerator.

Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
595	635	1855	966	1192	130	50	100



Note: Figure 1, Figure 2 only as a product space demand size schematic diagram.

3. Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.

! Unobstructed ventilation shall be maintained around the appliance or in an embedded structure.

Preparations for use

5. Standing time

After the refrigerator is properly installed and well cleaned, do not switch it on immediately. Make sure to energize the refrigerator after more than 1 hour of standing, so as to ensure its normal operation.

6. Cleaning

Confirm the accessory parts inside the refrigerator and wipe the inside with a soft cloth.

7. Power-on

Insert the plug into the solid socket to start the compressor. After 1 hour, open the freezer door, if the temperature inside the freezer compartment drops obviously, it indicates the refrigeration system is working normally.

8. Storage of food

After the refrigerator runs for a period of time, the internal temperature of the refrigerator will be automatically controlled according to the user's temperature setting. After the refrigerator is fully cooled, put in foods, which usually need 2~3 hours to be fully cooled. In summer, when the temperature is high, it takes more than 4 hours for the foods to be fully cooled (Try to open the refrigerator door as less as possible before the internal temperature cools down).

! If the refrigerator is installed in the moisture place, make sure to check whether the ground wire and leakage circuit breaker are normal. If vibration noises are produced due to the refrigerator contacting the wall or if the wall gets blackened by air convection around the compressor, move the refrigerator away from the wall. Setting up the refrigerator may cause jamming noise or image chaos to the mobile phone, fixed-line telephone, radio receiver, television set surrounding it, so try to keep the refrigerator as far away as possible in such case.

XIV. Functions

When the refrigerator system is powered on for the first time, all icons on the display panel gets illuminated for 2s, and the system runs at 4°C by default.

1. Functions

1.1 Temperature setting

Fridge temperature setting on the display panel (Modes 2, 4, 6 and 8)		
Operating environment	Suggested Mode(s)	Method
In summer (higher than 35°C)	4, 6, 8	Press the "SET" key for adjustment.
Normal condition	4	
In winter (lower than 13°C)	2, 4	
When foods need to be frozen fast.	Fast Freeze	

Temperature can be adjusted by pressing the 'SET' key, and if no key operation within 3s after temperature setting, the said setting will be validated, with the temperature immediately controlled as per the setting; and the mode indicator light will go off after 3 seconds.

The temperature modes cycle as following: "2→4→6→8→FAST COOL→2"

Fast
Cool

2

4

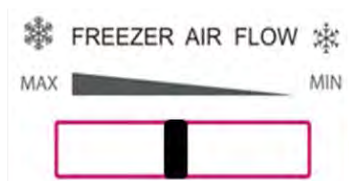
6

8



Freezer temperature setting by air regulating lever

Position	Freezer temp.	TIPS
Max.	The cooling air supply is maximum, with the freezer temperature decreased.	Usually, the air regulation level is adjusted in the middle position
Min.	The cooling air supply is minimum, with the freezer temperature increased.	



1.2 Fast Cool

Cooling down the temperature in a rapid manner is beneficial to the prevention of food nutrition against lost and the preservation of freshness.

After a cumulative running period of 3 hours, the fast cooling function will exit automatically, with the temperature mode restored to that set before the fast cooling function is enabled.

1.3 Door open alarm

When the fridge door keeps open for more than 10 minutes, the LED lamp begins flashing for alarm purpose, which will not stop until the said door is closed.

1.4 Power cut memory

In case of power failure, the refrigerator will maintain the operating state before power failure when power supply is restored.

1.5 Power-on delay

In order to protect the refrigerator compressor from being damaged in the case of short-time power failure (i.e., less than 5 minutes), the compressor will not be started immediately after it is powered on.

1.6 Fault alarm

When the indicator light of Fast Cool or Mode 4 keeps flashing, it indicates fault with the refrigerator. Please contact the aftersales person for visiting service in such case.

XV. Instructions for food storage

Precautions for use

- The appliance might not operate consistently (there is possibility of defrosting or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed
- The information of climate type of the appliance is provided on the rating plate.
- The internal temperature could be affected by such factors as the location of refrigerating appliance, ambient temperature, and frequency of door open, etc., and if appropriate, a warning that setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors should be made.
- Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment or the low-temperature compartment, and some products such as water ices should not be consumed too cold.

Food storage location

Due to the cold air circulation in the refrigerator, the temperature of each area in the refrigerator is different, so different

kinds of food should be placed in different areas.

The fresh food compartment is suitable for the storage of such foods as need not to be frozen, the cooked food, beer, eggs, some condiments that need cold preservation, milk, fruit juice, etc. The crisper box is suitable for the preservation of vegetables, fruits, etc.

The freezer compartment is suitable for the storage of ice cream, frozen food and the foods to be preserved for a long time.

Use of the fresh food compartment

Set the temperature of the fresh food storage compartment between 2 °C ~ 8 °C, and store the foods that are intended for short-term storage, or to be eaten at any time in the fresh food compartment.

Fridge shelf: When removing the shelf, lift it up first, and then pull it out; and when installing the shelf, place it into position before putting it down. Keep the shelf rear flange upward, to prevent foods from contact the liner wall. When taking out or putting in the shelf, hold it firmly, and handle with care to avoid damage.

Crisper box: Pull out the crisper box for access to food. After using or cleaning the cover plate of the crisper box, be sure to put it back onto the crisper, so that the internal temperature of the crisper box will not be affected.

Use of the crisper humidity regulating rod

The humidity regulating rod of the crisper box is design to maintain the humidity and freshness of the vegetables stored inside.

When the humidity regulating rod is slide to the right, with more holes exposed, lower humidity will be kept inside the crisper box.

When the humidity regulating rod is slide to the left, with less holes exposed, higher humidity will be kept inside the crisper box.

Cautions for food storage

You'd better clean the foods and wipe them dry before storing them inside the refrigerator. Before foods are put in the refrigerator, it is advisable to seal them up, so as to prevent water evaporation to keep fresh fruits and vegetables on one hand, and prevent taint of odor on the other hand.

Do not put too many or too weight foods inside the refrigerator. Keep enough space between foods; if too close, the cold air flow will be blocked, thus affecting the refrigeration effect. Do not store excessive or overweight foods, to avoid the shelf from being crushed. When storing the foods, keep a distance away from the inner wall; and do not place the water-rich foods too close to the fridge rear wall, lest they get frozen on the inner wall.

Categorized storage of foods: Foods should be stored by category, with the foods you eat every day placed in front of the shelf, so that the door open duration can be shortened and food spoilage due to expiration can be avoid.

Energy-saving tips: Allow the hot food cool down to the room temperature before putting it in the refrigerator. Put the frozen food in the fresh food compartment to thaw, using the low temperature of the frozen food to cool the fresh food, thus saving energy.

Storage of fruits and vegetables

In the case of refrigerating appliances with chill compartment, a statement to the effect that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore are not suitable for storage in this kind of compartment should be made.

Use of the frozen food storage compartment

The freezer temperature is controlled below -18 °C, and it is advisable to store the food for long-term preservation in the freezer compartment, but the storage duration indicated on the food packaging should be adhered to.

The freezer drawers are used to store food that needs to be frozen. Fish and meat of large block size should be cut into small pieces and packed into fresh-keeping bags before they are evenly distributed inside the freezer drawers.

Fast freezing

- (4) Refer to the description about fast freezing function in the "Function" section.
- (5) Compared with the normal freezing, fast freezing enables food to pass through the maximum ice crystal formation zone at the fastest speed. Fast freezing can freeze the food water content into fine ice crystals, without damaging the cell membrane, so cell juice will not be lost when thawing, and the original freshness and nutrition of food can be maintained.
- (6) The fast-freezing function is designed to preserve nutrition of the frozen food, with the food thoroughly frozen in the shortest time. Fast freezing consumes more energy than the normal freezing does.

★ Allow the hot foods to cool down to the room temperature before putting them in the freezer compartment.

★ Do not put a glass container with liquid or the canned liquid that is sealed in the freezer compartment, so as to avoid

burst due to volume expansion after the liquid gets frozen up.

★ Divide the food into appropriately small portions

★ You'd better pack the food up before freezing it, and the packing bag used should be dry, in case the packing bags are frozen together. Foods should be packed or covered by such suitable materials as are firm, tasteless, impervious to air and water, non-toxic and pollution-free, to avoid cross-contamination and transfer of odor.

Tips for shopping the frozen foods

1. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the star rating. This is usually the period stated as "Best to use them before", found on the front of the packaging.
2. Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy the frozen foods.
3. Make sure the frozen food package is in perfect condition.
4. Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.
5. Try to keep frozen food together whilst shopping and on the journey home, as this will help to keep the food cooler.
6. Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep the frozen foods cold longer.
7. For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.
8. Use quality food and handle it as little as possible. When foods are frozen in small quantities, it will take less than for them to freeze up and thaw.
9. Estimate the amount of foods to be frozen up. When freezing large amounts of fresh food, adjust the temperature control knob to the low mode, with the freezer temperature lowered. So, foods can be frozen up in fast manner, with the food freshness well kept.

XVI. Tips for special needs

Moving the refrigerator/freezer

•Location

Do not place your refrigerator/freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

•Leveling

Make sure to level your refrigerator/freezer using the front leveling feet. If not level, the refrigerator/freezer door gasket sealing performance will be affected, or even it may lead to the operating failure of your refrigerator/freezer.

After locating the refrigerator/freezer in position, wait for 4 hours before using it, so as to allow the refrigerant to settle.

•Installation

Do not cover or block the vents or grilles of your appliance.

When you are out for a long time

- If the appliance will not be used for several months, turn it off first, and then unplug the plug from the wall outlet.
- Take out all foods.
- Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door ajar: block it open or have the door removed if necessary.
- Keep the cleaned appliance in a dry, ventilated place and away from the heat source, place the appliance smoothly, and do not place heavy objects on top of it.
- The unit should not be accessible to child's play.

XVII. Maintenance and cleaning



Before cleaning, unplug the power plug first; Do not plug in or plug out the plug with wet hand, because there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator, to avoid rust, electricity leakage and accidents. Do not stretch your hands into the bottom of the refrigerator, since you might be scratched by sharp metal corners.

Internal cleaning and external cleaning

The food residuals in the refrigerator are liable to produce bad odor, so the refrigerator must be cleaned regularly. The fresh food compartment is usually cleaned once a month.

Remove all shelves, crisper box, bottle racks, cover board, and drawers etc., and clean them with a soft towel or sponge dipped in warm water or neutral detergent.

Clear off the dusts accumulated on the rear panel and side plates of the refrigerator often.

After using detergent, be sure to rinse it with clean water, and then wipe it dry.



Do not use bristle brush, steel wire brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble items to cleanse the cabinet surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., so as to avoid damage.

Carefully wipe dry the door gasket, clean the groove using a wooden chopstick wrapped with cotton string. After the cleaning, fix the four corners of the door gasket first, and then embed it segment by segment into the door groove.

Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

- Take care of the frozen foods in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (such as interruption of power supply or failure of the refrigerating system).
- Try to open the refrigerator door as less as possible, in this way can food safely and freshly kept for hours even in hot summer.
- If you get the power outage notice in advance:
 - 3) Adjust the thermostat knob to the high mode an hour in advance, so that foods get fully frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature mode to the original setting when power supply becomes normal in a timely manner.
 - 4) You can also make ice with a watertight container, and put it in the upper part of the freezer, so as to extend the time for fresh food to be stored.



Note: Once the refrigerator is used, you'd better use it continuously; and under normal circumstance, do not stop its use, so as not to affect the service life.

Defrosting

This appliance is designed with automatic defrosting function, thus no need to defrost it manually.

Changing the lamp

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service.

Safety-check after maintenance

Is the power cord broken or damaged?

Is the power plug firmly inserted into the socket?

Is the power plug abnormally overheat?



Note: Electric shock and fire accident may be caused in case the power cord and plug is damaged or stained by dust. If any abnormality, please unplug the power plug and get in contact with the vendor.

How to disassemble the parts.

Fridge door bottle rack:

Hold the bottle rack with both hands, and then push it up.



Fridge shelf:

Hold one end of the shelf, and lift it up while pulling it outwards.

XVIII. Simple fault analysis and elimination (varying with different products)

With regard to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

Case	Inspection	Solutions
• Completely non-refrigeration	- Is power plug off? - Are breakers and fuses a broken? - No electricity or line trip?	- Re-plug. - Opening the door and checking whether the lamp is lit.
• Abnormal noise	- Is refrigerator stable? - Does refrigerator reach the wall?	- Adjusting refrigerator's adjustable feet. - Off the wall. .
• Poor refrigerating efficiency	- Do you put hot food or too much food? - Do you open the door frequently? - Do you clip food bag to the seal of door? - Direct sunlight or near a furnace or stove? - Is it well-ventilated? - Temperature setting in too high?	- Putting food into refrigerator when hot food becomes cool. - Checking and closing the door. - Removing the refrigerator from the heat source. - Emptying the distance to maintain good ventilation. - Setting to the appropriate temperature.
• Peculiar smell in refrigerator	- Any spoiled food? - Do you need to clean refrigerator? - Do you pack food of strong flavors?	- Throwing away spoiled food. - Cleaning refrigerator. - Packing food of strong flavors.
• LED lamp always flashing	Is the door open for more than 10 minutes?	Close the fridge door, open it again in 2s, checking whether the LED lamp restores to normal.



Note: If the above descriptions are inapplicable to troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

XIX. Certifications (to be provided by Certification Engineer)

Electrical information

This electrical appliance must be grounded.

This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This product complies the EEC directives.

XX. Safe recovery instructions

Disposal

Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.

The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling.
Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Change the Door Stop

- If necessary, the door can be changed from right- to left-hinged.
- **Warning! Before you work on the appliance, always pull the mains plug out of the point.**
- In order to avoid damages to persons and property, execute the change of the door stop with two persons.
- We recommend leaving the change of the door stop to experts.
- Before you start with the modifications, here is some general info:
 - Always pay attention to the number of shims on the bearing pins and screws.
 - Position the doors always so that they close tightly.

Step 1

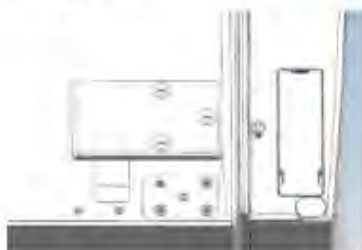
- a) Loosen the screw from the cover of the hinge and remove the cover (pictures similar to product).



- b) Unscrew the 4 screws that hold the upper hinge and remove it.



- c) Loosen 1 screws as shown in the figure below, in order to remove the gap cover on the top side of the appliance.



- d) Raise the refrigerator door about 50 mm, in order to remove it from the appliance.



Step 2

- a) Loosen the 3 screws that hold the middle hinge and then remove it.



- b) Raise the freezer door about 50 mm, so you can remove it from the fridge.



- c) Remove the adjustable front stands below the lower hinge. Then, loosen the 4 screws that hold the lower hinge and remove it from the fridge.

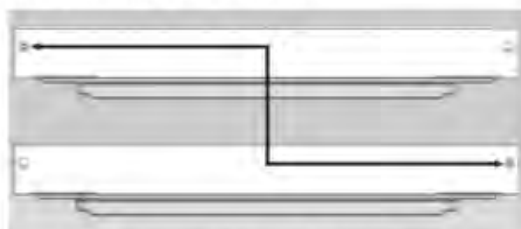


The removal of the doors is now finished.



Step 3

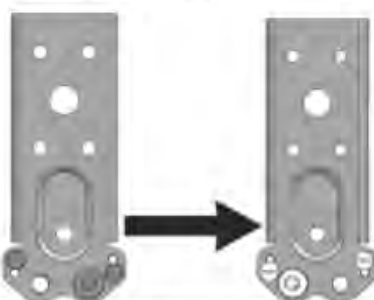
- a) Install the removed parts on the opposite side of the appliance. Pull the door socket, as shown in the following figure, and install it in the respective position on the other side.



- b) Remove the screws from the stopper, as shown in the following figure, and install it on the opposite side of the door.



- c) Remove the shaft and the two stoppers from the lower hinge and install it in the position, as shown in the following figure.



Step 4

Install the refrigerator and freezer doors on the opposite side.

- a) Remove the adjustable stand in the front, as shown below. Then, install the lower hinge on the other side of the fridge and tighten the screws.

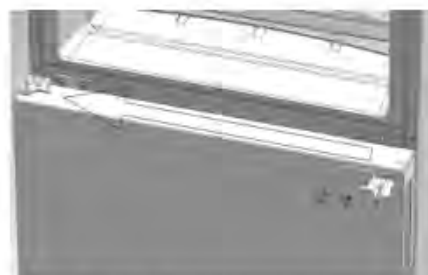


- b) Install the shorter adjustable stand in the front on the side, where the lower hinge is. By turning the stand, you can adjust the height on this side of the appliance until it is levelled out.



Step 5

- a) Attach the freezer door, turn the middle hinge 180° and then install it on the opposite side of the appliance. Attach the middle hinge with the 3 corresponding screws.



- b) Attach the refrigerator door and install the upper hinge on the opposite side of the appliance. Attach the upper hinge with the 4 corresponding screws. Attach the upper hinge cover with a screw.

- c) Install the gap cover on the opposite side of the appliance and tighten the screw.



Finally, check for the right alignment of the doors and that they close properly on all sides. If necessary, adjust the stands in the front for a fully horizontal positioning of the appliance.

If you have tilted the appliance by more than 30°, please wait 4 hours before you connect the appliance to the mains supply.

Imported by Elec. Sauber España S.L. Paseo de la Castellana 93.
planta 1ª, 28046, Madrid, Spain